

関連医療事業 (ALLIED HEALTH)

Dietitians	9858 7782
Lane Cove Community Aid Service (In-Home Podiatry Service)	9427 6425
Ryde Hospital (Aged Care & Rehabilitation Service)S – Occupational Therapy, Podiatry and Dietetics	9858 7782
Ryde Hospital (Podiatry Service)	9858 7547

立案, コミュニティ開発, 調整, ボランティア, コミュニティ支援 (PLANNING, COMMUNITY DEVELOPMENT, COORDINATION, VOLUNTEERS, COMMUNITY AID)

Christian Community Aid Service Inc	9858 3222
City of Ryde (Access & Equity Coordinator)	9952 8304
City of Ryde (Ryde Community Volunteer)	9952 8303
Hunters Hill Council Community (Service Liaison Officer)	9879 9419
Multicultural Access Project	8877 5316
North Ryde Community Aid (Information Centre)	9888 3380
Northside Community Forum Inc (Northern Sydney HACC Development Officer)	8405 4444
Northside Community Forum Inc (Regional Volunteer Resource Officer)	8405 4444

他のサービス

本パンフレットに記載する情報は、ホーム・アンド・コミュニティ・ケア (HACC) が資金援助を行っているサービスに関するものです。この他にも、ご利用できるサービスがございます。

これらのサービスについて詳しく知りたい方は、連邦政府レスパイト&ケアリンクセンターまでお問い合わせください。 **1800 052 222**

Ryde Hospital (Aged Care & Rehabilitation Service) – Information, Assessment & Support for Older People including Aged Care Assessment Team (ACAT)	9858 7782
通訳翻訳サービス(TIS) 週 7 日 24 時間営業	13 14 50

ホーム・アンド・コミュニティ・ケアとは?

障害をお持ちの方や高齢者は、家庭内での日常的な仕事が困難と感ずることがあります。中には、ホステルや老人ホームへの引っ越しを考える人もいます。ホーム・アンド・コミュニティ・ケア・プログラム (HACC) では、皆さんが家庭内で安全で快適に、できるだけ自立して生活し続けることができるように、本人または介護者に援助を行います。

私には、その資格がありますか?

興味をお持ちのサービスまでお電話ください。サービスの対象となるかどうかについて、アドバイスします。

費用はどのくらいかかりますか?

無料のサービスもありますが、様々な料金体系の有料サービスもあります。お電話の際に、費用についてお尋ね下さい。

ホーム・アンド・コミュニティ・ケアは、連邦政府と州政府共同出資のプログラムです。詳しい情報はこちらまでお問い合わせください。 HACC Development Project 02 8405 4444

northside
community
forum inc.

高齢者、障害をお持ちの方、介護者、サービスのために取り組んでいます

作成者:

Northern Sydney HACC Development Project

PO Box 564, St Leonards NSW 1590

電話 02 8405 4444 FAX 02 8405 4455

電子メール ns-haccdo@nsforum.org.au

ウェブサイト www.nsforum.org.au

RYDE & HUNTERS HILL

地方自治体地区

ホーム&コミュニティー・ケア・サービス HOME & COMMUNITY CARE SERVICES

体の弱い高齢者と障害をお持ちの方、
介護者の方に対して、できるだけ地域社会で
自立して生活できるように支援をします。

hacc

home and community care

A JOINT COMMONWEALTH AND STATE/TERRITORY PROGRAM
PROVIDING FUNDING AND ASSISTANCE FOR AUSTRALIANS IN NEED

JAPANESE

ケース・マネージメント/評価	
(CASE MANAGEMENT/ASSESSMENT (COPS))	
CALD Community Care Northern Beaches	9979 7677
Catholic Community Services	1800 225 474
Diverse Community Care	9898 0000
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606
センターを中心としたデイケア	
(CENTRE-BASED DAY CARE)	
Armenian Community Welfare Day Care Centre (Frail Aged)	9419 6394
Australian Chinese Community	9412 3488
Catholic Community Services (Korean & Lebanese)	1800 225 474
Co.As.It Italian Association of Assistance Day Care Centre (Frail Aged)	9564 0744
Hunters Hill Ryde Community Services Inc (Senior Day Centre)	9817 0101
カウンセリング/サポート, 情報 & 支援運動 (被介護者)	
(COUNSELLING/SUPPORT, INFORMATION & ADVOCACY (CARE RECIPIENT))	
Christian Community Aid	9858 3222
North Ryde Community Aid (including Armenian & Multicultural Services)	9888 3380
カウンセリング/サポート, 情報と 支援運動 (介護者)	
(COUNSELLING/SUPPORT, INFORMATION & ADVOCACY (CARER))	
Catholic Community Services	1800 225 474
Diverse Community Care	9898 0000
HammondCare	9903 8367
Hunters Hill Ryde Community Services Inc (Carers Support Service)	9817 0101
Multicultural Carers Support	9858 3222
North Ryde Community Aid (including Armenian & Multicultural Services)	9888 3380
認知症の方向けサービス (DEMENTIA SERVICES)	
Armenian Community Welfare Centre	9419 6394
Catholic Community Services (Dementia Advisory Service)	1800 225 474
Catholic Community Services (Dementia Monitoring Program)	1800 225 474
Co.As.It (Italian Dementia Day Care Centre)	9564 0744
Elaroo Dementia Day Care Centre	8875 0919
Hunters Hill Respite Day Care (Dementia/Frail Aged)	9879 6210
Mid-West Dementia Support	9898 0000
Ming Shi Chinese Dementia Day Care	9412 3488
Time Off Program	9488 8694
家事介助 (DOMESTIC ASSISTANCE)	
Anglicare Chesalon Services	9905 5227
Baptist Community Services(Domestic	

Assistance)	9419 4122
Catholic Community Services	1800 225 474
Home Care Service (Referral & Assessment Centre)	1800 350 792
Kincare Community Service	1300 733 510
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606
生活状況に関するプログラム 貧しい状況で暮らす方々の支援を行います	
(LIVING CONDITIONS PROGRAM SUPPORTS PEOPLE LIVING IN POOR CONDITION)	
Catholic Community Services	1800 225 474
緊急時個人向け警報	
(EMERGENCY PERSONAL ALARM)	
Constant Companion	9777 7836
家の管理と 修理サービス	
(HOME MAINTENANCE & MODIFICATION SERVICES)	
Community Assist Lawn Mowing	9488 8390
Easy Care Gardening Inc	9983 1644
North Ryde Community Aid (light home & garden maintenance, plus lawn mowing service)	9888 3380
Ryde Hunters Hill	9952 8305
リネン・サービス (LINEN SERVICE)	
North Ryde Community Aid	9888 3380
食事・給食サービス (MEAL/FOOD SERVICES)	
Christian Community Aid (Eastwood, Ryde, West Ryde, North Ryde, Meadowbank, Denistone)	9858 3222
Christian Community Aid (Centre Based Meals (Armenian, Cantonese, Dari/Farsi))	9858 3222
Hunters Hill Ryde Community Services Inc (Food Services & Wednesday Lunch Club)	9817 0101
North Ryde Community Aid (Centre Based Meals)	9888 3380
介護 (NURSING CARE)	
Northern Sydney Home Nursing Service (Gladesville)	9816 0550
日常生活の介護 (PERSONAL CARE)	
Anglicare Chesalon Services	9905 5227
Baptist Community Services	9419 4122
Catholic Community Services	1800 225 474
Home Care Service (Referral & Assessment Centre)	1800 350 792
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606
レスパイト・ケア (RESPITE CARE)	
Baptist Community Services (Flexible Respite 0-65yrs)	9346 1420

Centacare Broken Bay(Flexible Respite)	8968 5100
Centacare Flexible Respite Care (Before & After School/Vacation Care)	8968 5100
Commonwealth Respite and Carelink Centre	1800 052 222
HammondCare (Flexible Carer Respite Solutions)	
HammondCare (Woonona Cottage & Overnight Respite Service)	9488 2288
Home Care Service	9877 0166
Hunters Hill Ryde Community Services Inc (Flexible Respite Service)	9817 0101
Kincare Community Service	1300 733 510
Riverlink Interchange	9638 0999
Sunnyfield Respite (14-65 yrs)	9451 6999
UnitingCare Ageing (In Home Respite Service)	9975 7388
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606
社会支援 (SOCIAL SUPPORT)	
Armenian Senior Citizens Social Group (North Ryde Community Aid)	9888 3380
Catholic Community Services (Early Onset Dementia)	1800 225 474
Christian Community Aid Service Inc	9858 3222
Frail Older Men UnitingCare Ageing	9975 7388
Hunters Hill Ryde Community Services Inc (Volunteer Visiting Service)	9817 0101
Hunters Hill Ryde Community Services Inc	9817 0101
North Ryde Community Aid	9888 3380
UnitingCare Ageing (CALD)	9975 7388
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606
交通 (TRANSPORT)	
DARTS (Disabled Alternative Road Travel Service)	9777 7840
Community Transport Easy Transport	1800 035 262
Multicultural Transport Christian Community Aid	9858 3222
Ryde Hunters Hill Community Transport Association Inc	9816 5000